

## **ATTI DEL DIRETTORE GENERALE**

### **DELIBERAZIONE N. 608 del 14/07/2021**

#### **OGGETTO:**

STIPULA CONVENZIONE PASSIVA A TITOLO GRATUITO CON LA FONDAZIONE POLIAMBULANZA – ISTITUTO OSPEDALIERO DI BRESCIA, PER ATTIVITÀ FORMATIVA A FAVORE DELLA U.O.C. ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA DI ASST NORD MILANO.

PROPONENTE: AFFARI GENERALI - direzione  
Il Dirigente Responsabile: LIGGERI SILVIA  
Il Funzionario istruttore: GRAPA MARIANA

Fascicolo n. 62 - 0 Anno 2021  
Titolario 01 - 01 - 03

Immediatamente esecutiva: S  
Soggetta a privacy: N  
Pubblicazione differita: N  
Con introiti: N  
Con Oneri: N

**PRECISATO** che, l'art. 43, comma 3, della Legge 449/97, consente alle amministrazioni pubbliche di stipulare convenzioni con soggetti pubblici o privati dirette a fornire a titolo oneroso, consulenze o servizi aggiuntivi rispetto a quelli ordinari, al fine di perseguire attraverso la stipula di convenzioni efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;

**PREMESSO** che, la U.O.C. Ortopedia e Traumatologia di questa Azienda, al fine di garantire prestazioni specialistiche di alto livello a favore dei pazienti ed utenti che accedono alla struttura ha necessità di stipulare una convenzione per attività formativa a titolo gratuito con la Fondazione Poliambulanza – Istituto Ospedaliero di Brescia, che svolge istituzionalmente attività ospedaliera di ricovero e cura, sia in elezione sia in urgenza e attività ambulatoriale, il tutto in regime di accreditamento con il Servizio Sanitario Regionale della Regione Lombardia, nonché attività di formazione, anche a carattere universitario e attività di ricerca scientifica, ed opera secondo i principi della carità Cristiana e della morale cattolica, nell'accezione carismatica espressa dalla Congregazione delle Suore Ancelle della Carità;

**EVIDENZIATO** che la collaborazione con la suddetta Fondazione permetterebbe di fare formazione su casi clinici complessi fornendo ai pazienti una competenza professionale altamente qualificata per questa Azienda;

**VISTE:**

- la nota e-mail in data 22 giugno 2021, conservata in atti, con la quale il Responsabile della U.O.C. Ortopedia e Traumatologia di ASST Nord Milano, dott. Roberto Vanelli, ha chiesto l'autorizzazione ad ospitare il prof. Francesco Benazzo in data 16 luglio 2021, per due casi di chirurgia protesica di ginocchio, tenuto conto che il prof. Benazzo rappresenta uno dei massimi esperti in ambito nazionale ed internazionale in materia;
- la nota e-mail in data 24 giugno 2021, conservata in atti, con la quale il Direttore Sanitario Aziendale, dott.ssa Anna Lisa Fumagalli, ha espresso parere favorevole in merito alla stipula della predetta convenzione;
- la nota in data 6 luglio 2021, prot. n. 19845, conservata in atti, con la quale la U.O.C. Affari Generali – Ufficio Convenzioni di questa ASST Nord Milano, ha chiesto alla Fondazione Poliambulanza – Istituto Ospedaliero di Brescia la preventiva disponibilità a stipulare una convenzione passiva a titolo gratuito per una collaborazione costruita su un ruolo di formazione e di supporto da parte del Prof. Francesco Benazzo, dirigente medico della U.O. di Ortopedia e Traumatologia della suddetta Fondazione;
- la nota mail in data 9 luglio 2021, prot. n. 20074, conservata in atti, con la quale la Fondazione Poliambulanza – Istituto Ospedaliero di Brescia ha manifestato la disponibilità a stipulare una convenzione per ospitare il Prof. Francesco Benazzo, dirigente medico della U.O. di Ortopedia e Traumatologia, a partecipare nella giornata di venerdì 16/07/2021, a due interventi di revisione protesica per i quali il dott. Roberto Vannelli Responsabile della U.O.C. Ortopedia e Traumatologia dell'ASST Nord Milano assumerà il ruolo di Primo Operatore;
- la successiva corrispondenza e-mail intercorsa tra le parti e conservata in atti, con la quale si sono definite e condivise le pattuizioni dell'accordo convenzionale di cui trattasi;

**ATTESO** che le prestazioni in argomento richiedono competenze specifiche di alta specializzazione, e che la Fondazione, struttura di eccellenza regionale, possiede le competenze necessarie a soddisfare tali esigenze;

**RAVVISATA** pertanto la necessità di autorizzare la collaborazione in argomento tramite la sottoscrizione della convenzione allegata al presente provvedimento (allegato n. 1), allo scopo predisposta, concordata tra le Parti, da cui emergono, in estrema sintesi, le seguenti pattuizioni disciplinanti il rapporto:

- *oggetto*: attività formativa a favore dell'equipe della U.O.C. Ortopedia e Traumatologia di ASST Nord Milano;
- *compenso*: titolo gratuito;
- *durata*: la convenzione avrà validità per la sola giornata del 16 luglio 2021, data nella quale il prof. Francesco Benazzo accederà nei locali di ASST per i due interventi di revisione protesica;

**RITENUTO** di incaricare il Responsabile della U.O.C. Ortopedia e Traumatologia, dott. Roberto Vanelli, di vigilare e supervisionare l'andamento della convenzione oggetto del presente provvedimento evidenziando che lo stesso dovrà:

- autorizzare il prof. Francesco Benazzo al trattamento dei dati di cui verrà a conoscenza a causa dell'esple-

tamento della presente convenzione, assicurandosi che lo stesso si attenga alla massima riservatezza, nell'osservanza delle disposizioni di cui alla normativa vigente (D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. e Regolamento UE 2016/679);

- fornire al prof. Francesco Benazzo tutte le informazioni sui rischi specifici esistenti negli ambienti lavorativi in cui lo stesso sarà chiamato ad operare e sulle misure di prevenzione ed emergenza adottate in relazione alla propria attività;

**EVIDENZIATO** che il presente provvedimento non comporta né oneri di spesa né introiti;

**SU PROPOSTA** del Responsabile della U.O. proponente il quale attesta la legittimità e regolarità tecnico/amministrativa del presente provvedimento, come riportato nel parere tecnico, conservato agli atti;

**ATTESO** che la Struttura proponente ha acquisito dalla U.O.C. Bilancio e Risorse Finanziarie l'attestazione che il presente provvedimento non comporta né oneri né introiti, come riportato nel parere contabile, conservato agli atti;

## IL DIRETTORE GENERALE

**PRESO ATTO** del parere favorevole espresso, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo, dal Direttore Sanitario e dal Direttore Sociosanitario, conservati agli atti;

- d e l i b e r a -

per le motivazioni esposte in premessa:

- di approvare, autorizzandone la sottoscrizione, il testo della convenzione passiva con la Fondazione Poliambulanza – Istituto Ospedaliero di Brescia, per attività formativa a favore dell'equipe della U.O.C. Ortopedia e Traumatologia di ASST Nord Milano, allegato al presente provvedimento, (allegato n. 1), quale parte integrante e sostanziale, da cui emergono le seguenti pattuizioni disciplinanti il rapporto:

- *oggetto*: attività formativa a favore dell'equipe della U.O.C. Ortopedia e Traumatologia di ASST Nord Milano;

- *compenso*: titolo gratuito;

- *durata*: la convenzione avrà validità per la sola giornata del 16 luglio 2021, data nella quale il prof. Francesco Benazzo accederà nei locali di ASST per i due interventi di revisione protesica;

- di incaricare il Responsabile della U.O.C. Ortopedia e Traumatologia, dott. Roberto Vanelli, di vigilare e supervisionare l'andamento della convenzione oggetto del presente provvedimento evidenziando che lo stesso dovrà:

> autorizzare il prof. Francesco Benazzo al trattamento dei dati di cui verrà a conoscenza a causa dell'espletamento della presente convenzione, assicurandosi che lo stesso si attenga alla massima riservatezza, nell'osservanza delle disposizioni di cui alla normativa vigente (D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. e Regolamento UE 2016/679);

> fornire al prof. Francesco Benazzo tutte le informazioni sui rischi specifici esistenti negli ambienti lavorativi in cui lo stesso sarà chiamato ad operare e sulle misure di prevenzione ed emergenza adottate in relazione alla propria attività;

- di dare atto che il presente provvedimento non comporta né oneri né introiti come riportato nel parere contabile, conservato agli atti;

- di conferire mandato al Responsabile del Procedimento per tutti i necessari, successivi, incumbenti all'esecuzione del presente provvedimento;

- di dare atto che il provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della legge regionale 30 dicembre 2009, n. 33 e ss. mm. e ii.;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on-line aziendale, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della legge regionale 30 dicembre 2009, n. 33 e ss. mm. e ii.;
- di trasmettere il provvedimento al Collegio Sindacale.

IL DIRETTORE GENERALE  
dott.ssa Elisabetta Fabbrini

# CONVENZIONE PASSIVA A TITOLO GRATUITO PER ATTIVITA' FORMATIVA A FAVORE DELL'EQUIPE DI U.O.C. ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA DELL'ASST NORD MILANO

TRA

**Fondazione Poliambulanza – Istituto Ospedaliero**, con sede legale a Brescia, Via Bissolati n. 57, legalmente rappresentata dal dott. Alessandro Triboldi, Direttore Generale, C.F. 98120050178, P.IVA 02663120984 (di seguito definita "**Poliambulanza**")

E

**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Nord Milano**, con sede in Sesto San Giovanni (MI), Viale Matteotti, n. 83, codice fiscale e P.IVA 09320420962 (appresso denominata "ASST Nord Milano"), in atto rappresentata dal Direttore Generale, nonché Legale rappresentante pro tempore, dott.ssa Elisabetta Fabbrini, che con deliberazione n. 222 dell'11 aprile 2019 delega alla sottoscrizione della presente convenzione il Direttore della U.O.C. Affari Generali, dott.ssa Silvia Liggeri

di seguito per brevità denominati/e singolarmente/collettivamente "**la Parte/le Parti**"

## Premesse

1. Poliambulanza svolge istituzionalmente attività ospedaliera di ricovero e cura, sia in elezione sia in urgenza e attività ambulatoriale, il tutto in regime di accreditamento con il Servizio Sanitario Regionale della Regione Lombardia, nonché attività di formazione, anche a carattere universitario e attività di ricerca scientifica, ed opera secondo i principi della carità Cristiana e della morale cattolica, nell'accezione carismatica espressa dalla Congregazione delle Suore Ancelle della Carità.
2. Fondazione Poliambulanza vuole mettere a disposizione di ASST la professionalità dei propri medici specialisti altamente qualificati, in grado di costruire un percorso diagnostico terapeutico efficiente e sicuro per il paziente. Con tali obiettivi la Fondazione Poliambulanza pone le basi per realizzare forme di continuità assistenziali indispensabili per assicurare una migliore salute e qualità di vita.
3. ASST dispone di idonei locali adibiti ad ambulatori e attività sanitarie, dotati delle necessarie autorizzazioni, arredi ed attrezzature per lo svolgimento di attività sanitaria di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale e chirurgica. Per la gestione di queste attività ASST dispone inoltre di una adeguata organizzazione amministrativa.

si conviene e si stipula quanto segue:

### Art. 1 – Prestazioni oggetto del contratto

Poliambulanza autorizza il Prof. Francesco Benazzo, dirigente medico della propria Unità Operativa di Ortopedia e Traumatologia, quale esperto della robotica alla chirurgia protesica di elezione delle grandi articolazioni, anca, ginocchio e spalla, per dare un contributo formativo all'equipe di ortopedia della ASST Nord, a partecipare presso ASST, nella giornata di venerdì 16/07/2021, a due interventi di revisione protesica, per i quali il dr. Roberto Vanelli di ASST assumerà il ruolo di Primo Operatore. Le prestazioni in questione non configurano alcun rapporto di lavoro subordinato nei confronti di ASST. Il personale medico di Poliambulanza è tenuto alla stretta osservanza dei limiti, posti da Poliambulanza, e degli obblighi derivanti dalle vigenti norme generali e speciali in tema di accreditamento/contratto, pena la risoluzione immediata della Convenzione.

### Art. 2 – Prezzi e modalità di pagamento

Le parti convengono che nessun corrispettivo sarà dovuto per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto.

### Art. 3 – Dlgs 81/2008 e obblighi previsti dagli artt. 112 e 113 del Dlgs 101/2020

Sarà cura di ASST provvedere ad assolvere, nei tempi e nelle modalità del dettato normativo, ai doveri previsti dal Dlgs 81/2008 e s.m.i. circa i rischi nei luoghi di lavoro.

È onere di ASST fornire formazione ed informazione sui rischi specifici e sulle misure di prevenzione e protezione che devono essere adottate in relazione alla mansione specifica ed alle attività svolte, vigilando sull'operato del medico durante lo svolgimento delle prestazioni sanitarie specialistiche.

#### **Art. 4 - Copertura assicurativa**

Le Parti concordano che, in merito alla copertura assicurativa per la responsabilità civile del Prof. Francesco Benazzo, l'ASST Nord Milano è responsabile di tutte le attività dalla stessa svolte non residuando in capo a Poliambulanza alcuna conseguenza pregiudizievole.

L'ASST Nord Milano dichiara di possedere idonea polizza RCT con adeguato massimale (di euro 20 milioni per sinistro) a garanzia dell'attività svolta dal personale della Poliambulanza presso le strutture dell'ASST Nord Milano.

#### **Art. 5 – Durata**

Le Parti concordano che il presente contratto avrà validità per la sola giornata del 16/07/2021, data nella quale il Prof. Francesco Benazzo accederà nei locali di ASST per i due interventi di revisione protesica.

#### **Art. 6 - Risoluzione**

Il presente contratto potrà essere risolto nel caso in cui una delle Parti non dovesse rispettare gli obblighi ivi previsti, a meno che la Parte in difetto non rimedi all'inadempimento.

#### **Art. 7 – Dlgs 231/2001**

Le Parti dichiarano e garantiscono il proprio incondizionato impegno ad osservare il Codice Etico-Comportamentale ed il Modello di organizzazione, gestione e controllo ex D.Lgs 231/01 adottato da ASST e da Poliambulanza e disponibile rispettivamente sul sito internet [www.asst-nordmilano.it](http://www.asst-nordmilano.it) e [www.poliambulanza.it](http://www.poliambulanza.it) il cui testo conoscono, condividono ed accettano consapevoli che la violazione delle norme contenute nel Codice e nel Modello adottati, comporterà la risoluzione del contratto ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile ed il risarcimento del danno.

#### **Art. 9 – Privacy**

I termini e le condizioni stabilite in questo Contratto devono ritenersi confidenziali e non diffondibili a terzi. Le Parti si obbligano ad espletare il trattamento dei dati personali acquisiti in esecuzione del presente contratto nel rigoroso rispetto dei principi contenuti nel Regolamento generale per la protezione dei dati (GDPR) 2016/679 e del D. Lgs. 196/2003 e ss. mm. e ii.. Prendono altresì atto dei diritti a loro riconosciuti dal Capo III del GDPR. Con la sottoscrizione del presente contratto, ciascuna Parte dichiara di essere informata e acconsente all'utilizzo dei propri dati personali funzionali alla stipula ed alla esecuzione del rapporto contrattuale instaurato.

#### **Art. 10 – Controversie e foro competente**

Le Parti si impegnano a comporre bonariamente qualsiasi controversia dovesse insorgere in relazione all'interpretazione o all'esecuzione del presente accordo. Qualora la controversia non si dovesse comporre, la stessa sarà devoluta, per la risoluzione, in via esclusiva al foro di Brescia.

#### **Art. 11 - Registrazione**

La presente convenzione sarà soggetta a registrazione solo in caso d'uso con oneri a carico della Parte che avrà reso necessario tale adempimento.

#### **Art. 12 – Varie**

Per quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione si farà riferimento alle norme del Codice Civile.

Letto, approvato e sottoscritto.

Sesto San Giovanni, \_\_\_\_\_

Brescia, \_\_\_\_\_

**per l'ASST Nord Milano  
Il Direttore U.O.C. Affari Generali su delega  
del Direttore Generale  
deliberazione n. 222 del 11.04.2019**

.....  
**(dott.ssa Silvia Liggeri)**

**Fondazione Poliambulanza  
Direttore Generale**

.....  
**(dott. Alessandro Triboldi)**